



Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 29 Aibreán 2022
(OR. en)

Comhad Idirinstitiúideach:
2022/0134(COD)

8560/22
ADD 1

JAI 549
CODEC 567
MIGR 128
ASIM 32
SOC 235
EMPL 143
EDUC 137
IA 49

TOGRA

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	28 Aibreán 2022
chuig:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2022) 650 final - IARSCRÍBHINN 1 go 2
Ábhar:	IARSCRÍBHINNÍ a ghabhann leis an doiciméad Togra le haghaidh TREOIR Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE maidir le stádas náisiúnach tríú tír ar cónaitheoirí fadtéarmacha iad (athmhúnlú)

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2022) 650 final - IARSCRÍBHINN 1 go 2.

Faoi iamh: COM(2022) 650 final - IARSCRÍBHINN 1 go 2



An Bhruiséil, 27.4.2022
COM(2022) 650 final

ANNEXES 1 to 2

IARSCRÍBHINNÍ

a ghabhann leis an doiciméad

Togra le haghaidh

**TREOIR Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE
maidir le stádas náisiúnach tríú tír ar cónaitheoirí fadtéarmacha iad (athmhúnlú)**

{SEC(2022) 200 final} - {SWD(2022) 650 final} - {SWD(2022) 651 final}



IARSCRÍBHINN I

Cuid A

An Treoir Aisghairthe agus liosta de na leasuithe a rinneadh uirthi (dá dtagraítear in Airteagal 31)

Treoir 2003/109/CE ón gComhairle
(IO L 16, 23.1.2004, lch. 44)

Treoir (AE) 2011/51/AE ó Pharlaimint na hEorpa
agus ón gComhairle
(IO L 132, 19.5.2011, lch. 1)

Cuid B

Teorainneacha ama don trasú sa dlí náisiúnta (dá dtagraítear in Airteagal 31)

Treoir	Teorainn ama don trasú
2003/109/CE	23 Eanáir 2006
(AE) 2011/51	20 Bealtaine 2013

IARSCRÍBHINN II

TÁBLA COMHGHAOIL

Treoir 2003/109/CE	An Treoir seo
Airteagail 1 agus 2	Airteagail 1 agus 2
Airteagal 3	Airteagal 3
Airteagal 4(1)	
-	Airteagal 4(1)
-	Airteagal 4(2)
Airteagal 4(1a)	Airteagal 4(3)
Airteagal 4(2), an chéad agus an dara fomhír	Airteagal 4(4)
	Airteagal 4(5)
Airteagal 4(2), an tríú fomhír	Airteagal 4(5), an dara fomhír
Airteagal 4(3)	Airteagal 4(6)
Airteagal 5(1)	Airteagal 5(1)
-	Airteagal 5(2)
Airteagal 5(2)	Airteagal 5(3)
-	Airteagal 5(4)
Airteagal 6	Airteagal 6
Airteagal 7(1), an chéad fhomhír	Airteagal 7(1), an chéad fhomhír
Airteagal 7(1), an dara fomhír	-
Airteagal 7(2), an chéad fhomhír	Airteagal 7(2), an chéad fhomhír
Airteagal 7(2), an dara fomhír	-
-	Airteagal 7(2), an dara fomhír
Airteagal 7(2), an tríú fomhír	Airteagal 7(2), an tríú fomhír
Airteagal 7(2), an ceathrú fomhír	Airteagal 7(2), an ceathrú fomhír
Airteagal 7(3)	Airteagal 7(3)
-	Airteagal 7(4)
Airteagal 8	Airteagal 8
Airteagal 9(1) go (3)	Airteagal 9(1) go (3)
Airteagal 9(3a)	Airteagal 9(4)
Airteagal 9(4)	Airteagal 9(5), an chéad fhomhír go dtí an tríú fomhír
-	
Airteagal 9(5), an chéad fhomhír	Airteagal 9(5), an ceathrú fomhír
Airteagal 9(5), an dara fomhír	Airteagal 9(6), an chéad fhomhír

Airteagal 9(5), an tríú fomhír

-

-

Airteagal 9(6) agus (7)

Airteagal 10(1) agus (2)

-

-

Airteagal 11(1) go (3)

Airteagal 11(4)

-

Airteagal 11(4a)

-

Airteagal 11(5)

-

Airteagal 12(1)

Airteagal 12(2), an chéad fhomhír

-

Airteagal 12(3)

Airteagal 12(3a) go (3c)

Airteagal 12(4) go 6

Airteagal 13

-

Airteagal 14(1) agus (2)

Airteagal 14(3) agus (4)

Airteagal 14(5)

Airteagal 14(6)

Airteagal 15(1) go (4)

-

-

Airteagal 16

Airteagal 17

Airteagal 18(1)

Airteagal 18(2) go (4)

Airteagal 19(1) go (3)

-

-

-

Airteagal 9(6), an dara fomhír

Airteagal 9(6), an tríú fomhír

Airteagal 9(7) agus (8)

Airteagal 10(1) agus (2)

Airteagal 10(3)

Airteagal 11

Airteagal 12(1) go (3)

-

Airteagal 12(4)

Airteagal 12(5)

Airteagal 12(6)

Airteagal 12(7)

Airteagal 12(8)

Airteagal 13(1)

Airteagal 13(2), an chéad fhomhír

Airteagal 13(2), an dara fomhír

Airteagal 13(3)

Airteagal 13(4) go 6

Airteagal 13(7) go (9)

Airteagal 14

Airteagal 15

Airteagal 16(1) agus (2)

-

Airteagal 16(3)

Airteagal 16(4)

Airteagal 17(1) go (4)

Airteagal 17(4), an cheathrú fomhír

Airteagal 17(5)

Airteagal 18

Airteagal 19

Airteagal 20

-

Airteagal 21(1) go (3)

Airteagal 19a
Airteagal 20
Airteagal 21(1)
Airteagal 21(2), an chéad fhomhír
Airteagal 21(2), an dara fomhír
-
Airteagal 21(2), an tríú fomhír
Airteagal 21(3)
Airteagal 22(1)
Airteagal 22(2)
Airteagal 22(3)
Airteagal 22(3a)
Airteagal 22(4)
Airteagal 22(5)
Airteagal 23(1)
-
Airteagal 23(2)
-
Airteagal 24, an chéad fhomhír
-
Airteagal 25
Airteagal 26
-
Airteagal 27
Airteagal 28

Airteagal 21(4)
Airteagal 22
Airteagal 23
Airteagal 24(1)
Airteagal 24(2), an chéad fhomhír
-
Airteagal 24(2), an dara fomhír
Airteagal 24(2), an tríú fomhír
-
Airteagal 25(1)
Airteagal 25(2)
-
Airteagal 25(3)
-
Airteagal 25(4)
Airteagal 26(1)
Airteagal 26(2) go (4)
Airteagal 26(5)
Airteagal 27
Airteagal 28, an chéad fhomhír
Airteagal 28, an dara fomhír
Airteagal 29
Airteagal 30
Airteagal 31
Airteagal 32
Airteagal 33

Iarscríbhinn I

Iarscríbhinn II